



Rochester Chinese Christian Church
 1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
 Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Minister Dingli Chen dchen@rochesterccc.org
 Pastor Stone Wang swang@rochesterccc.org
 Rev. Herman Tang htang@rochesterccc.org



羅城華人基督教會
 1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
 Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

陳定立傳道 dchen@rochesterccc.org
 汪正飛牧師 swang@rochesterccc.org
 鄧灼文牧師 htang@rochesterccc.org

March 31, 2024 11:15 AM

Prayer Focus:

We pray for our brothers and sisters to practice sharing the gospel of peace in the church, at home, in the community, and in the workplace, becoming children of peace.

Call to Worship
Hymn of Praise
Pastoral Prayer
Scripture
Reading
Sermon

John 11:1-44

Pastor Wang

The Lord Is Resurrection and Life

1. The death of Lazarus
2. The cry of Jesus
3. Peace with others

Response Hymn
Doxology
Benediction
Welcome and Announcements

Next Week's Sermon Speakers

English Worship
 Pastor Wang

Chinese Worship
 Pastor Wang

RCCCW Worship
 Minister Dingli Chen

2024年3月31日 上午十一點十五分

本週禱告焦點:

为弟兄姐妹操练在教会、在家庭、在社区、在工作单位分享使人和平的福音，做和平之子祷告。

靜默 [眾坐]
 宣召 [眾立]
 唱詩
 公禱
 唱詩 [眾坐]

歡迎與報告
 牧禱
 讀經
 證道

約翰福音 11:1-44 [眾立]
 汪牧師 [眾坐]

復活在主，生命在主
 一、拉撒路的死
 二、耶穌的哭
 三、拉撒路的復活

回應詩 [眾立]
 三一頌
 祝福
 默禱 [眾坐]

英文崇拜
 汪牧師

下主日崇拜講員
 中文崇拜
 汪牧師

西區崇拜
 陳定立傳道

報告事項

1. 祝賀黃恭美、餘婉妍、趙昱、嚴青雲、朱瀟陽今天受洗歸主！讓我們為他們禱告，使他們能繼續與主同行。
2. 讓我們為本周參加花城工作營的 11 名學生和 8 名成人禱告，愿本城見到基督耶穌的愛！
3. 歡迎教會新會員：李心樂、蕭吟芝、郭健民、李淑貞。
4. 教會新執事（執事、文書、司庫）的提名已經開始，請會員們以禱告的心考慮提名，並在前廳拿取提名表填寫。提名截止日期為 4 月 14 日星期天。
5. 今年的教會退修會將於國殤日周末 5 月 25-27 在霍頓大學舉行，由蔡景輝牧師主講。退修會報名今天開始，報名表可在前廳拿取。

Announcements

1. Congratulations to Gongmei Huang, Flora Yu, Yu Zhao, Nancy Yim Dimock and June Zhu on getting baptized today. May we pray for them as they continue in their path with the Lord.
2. Let us pray for the 11 students and 8 adults serving at Flower City Work Camp this week. May the city see the love of Christ!
3. Welcome to our new RCCC members: Sin Yueh Lee, Rebecca Lee, Jimmy Kwok, Shuzhen Li.
4. We are starting the nomination process for new church officers – deacon/deaconess, church clerk and church treasurer. We ask members to please prayerfully consider any nominees you may have and complete the nomination form found in the foyer. The nomination deadline is Sunday, April 14th.
5. This year's church retreat will be held Memorial Day weekend, May 25th-27th at Houghton College with Pastor King Fai Choi as our speaker. Retreat registration starts today. Registration forms can be found in the foyer.